

INFORMACIÓN



ETIQUETA «VILLES ET PAYS
D'ART ET D'HISTOIRE»
www.vpah.culture.fr

«Pays d'art et d'histoire»
transfronterizo
Valles catalanes del Tech y del Ter
www.valleescatalanes.org/

Oficina de Turismo de Perpiñán
Tel. +33 4 68 66 30 30
www.perpignan-tourisme.com/

Animación del Patrimonio
Tel. +33 (0)4 68 62 38 84

Fuentes y bibliografía
*Laissez-vous conter en Ville
y Pays d'Art et d'Histoire*

Enlaces
www.mairie-perpignan.fr
www.tourisme-pyreneesorientales.com

Desde hace 33 años, el Ministerio de Cultura lleva a cabo una política de promoción y valorización del patrimonio y la arquitectura en colaboración con las autoridades locales (municipios o agrupaciones de municipios). Esta política se refleja en la concesión de la etiqueta «Ville d'art et d'histoire» (Ciudad de arte e historia) o «Pays d'art et d'histoire» (Región de arte e historia).

Se establece un acuerdo con la Dirección de Arquitectura y Patrimonio, las Direcciones Regionales de Asuntos Culturales y las administraciones interesadas.

Implica el apoyo financiero y técnico del Ministerio y exige a las administraciones locales que recurran a personal cualificado certificado por el Ministerio de Cultura como guías e impulsores del patrimonio.

El Consejo Nacional de «Villes et Pays d'art et d'histoire», creado en 1995, participa en el desarrollo y la orientación general de la política de la red y emite un dictamen sobre las solicitudes de la etiqueta (registrada en el Instituto nacional de la propiedad industrial), así como sobre las retiradas por incumplimiento de la reglamentación establecida por el convenio.

Las Direcciones Regionales de Asuntos Culturales, servicios descentralizados del Ministerio de Cultura y Comunicación, garantizan la aplicación de la política de la red a nivel regional. Garantizan la pertinencia del proyecto y su integración en el paisaje cultural de la región siendo los interlocutores privilegiados de las ciudades y regiones para la instrucción y el seguimiento de los expedientes.

190 **ciudades y regiones de arte e historia** forman parte de esta red.

El departamento de Pirineos Orientales cuenta con una ciudad «Ville d'art et d'histoire» y una región «Pays d'Art et d'Histoire» transfronteriza

- ✓ **Perpiñán** recibió la certificación «Ville d'art et d'histoire» en 2001. «Laissez-vous conter Perpignan» (Déjese contar Perpiñán) ofrece un programa de visitas guiadas en compañía de un guía: paseos históricos, visitas a los palacetes y las fuentes, visitas-espectáculo nocturnas con «Nuits d'art et d'histoire», talleres sobre el patrimonio, visitas a través de cuentos, visitas guiadas en catalán, inglés y alemán. El servicio de animación del patrimonio coordina las iniciativas de Perpiñán y propone actividades para los habitantes, visitantes y escolares durante todo el año.
- ✓ La certificación «Pays d'art et d'histoire» transfronteriza de **los valles catalanes del Tech y del Ter («Vallées Catalanes du Tech et du Ter»)** creada en 2010 agrupa 31 municipios (10 del Vallespir, 14 del Alto Vallespir, 6 del valle de Camprodon y 1 municipio aislado). Estos pueblos agrupados a ambos lados de los Pirineos comparten un sentimiento de pertenencia a un territorio con una particularidad y personalidad propias. El valle del Vallespir, con una superficie de 50 000 hectáreas, y el valle del Camprodon, de 24 000 hectáreas, se organizan en torno al río y sus afluentes. Sus fuentes se encuentran en un territorio común con cierta amplitud y desnivel (desde 85 m en Boulou hasta 1392 m en Fabert).
La región «Pays d'Art et d'Histoire» transfronteriza de los valles catalanes del Tech y el Ter combina en su proyecto un patrimonio natural, paisajístico, arquitectónico, urbano y de mobiliario, así como un patrimonio técnico y etnológico. Este territorio, con una identidad, una topografía y una historia comunes, no puede dividirse por una frontera administrativa. Por ello, se adoptó la fórmula de la Agrupación Europea de Cooperación Territorial para aplicar la etiqueta de «pays d'art et d'histoire». Esta herramienta original y única, con personalidad jurídica propia, supera las diferencias de legislación y procedimiento nacionales entre Francia y España.
- ✓ Los socios son el Ministerio de Cultura, las autoridades locales francesas y la Generalitat de Cataluña.

SERVICIO DE PRENSA

catherine.gillot@adt66.com - Tel. +33 4 68 51 52 58 - julien.folcher@adt66.com - Tel. +33 4 68 53 73 28

PYRÉNÉES MÉDITERRANÉE EN PAYS CATALAN

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales

2, boulevard des Pyrénées - CS 80540 - F - 66005 Perpignan Cedex - Tél. +33 (0)4 68 51 52 53 - info@adt66.com

pro-tourismeadt66.com - tourisme-pyreneesorientales.com - visitpo.fr -    #visitpo